

PAIEMENT PAR VIREMENT BANCAIRE / BANK TRANSFERT PAYMENT

Nous acceptons les paiements bancaires des institutions suivantes:

We accept bank transfer payments from the following institutions:



Votre inscription n'est pas confirmée tant que le paiement n'est pas effectué.

Your registration is not confirmed until payment is made.

VOICI COMMENT FAIRE	HOW TO DO IT
- Connectez-vous sur le portail en ligne de votre institution financière. - Cliquez sur l'option « payer une facture » ou l'équivalent. <i>Nous n'acceptons pas les virement Interac, veuillez ne pas choisir cette option.</i> - Cliquez sur l'option « Ajouter un fournisseur » ou l'équivalent. Recherchez « CLASSETROTTEUR » dans la liste des fournisseurs. - Comme référence, indiquez le numéro de client qui apparaît sur votre Reçu/Facture à côté du nom du payeur. Il est composé de sept chiffres, et débute par 5 ou 6. <i>Si vous avez des enfants dans des voyages différents, il faudra créer deux fournisseurs avec deux numéros de client distincts.</i> - Enregistrez le fournisseur et vous pourrez ainsi effectuer votre paiement.	- Log in to your financial institution's online portal. - Click on "Pay a bill" or equivalent. <i>We do not accept Interac transfers, so please do not choose this option.</i> - Click on "Add a supplier" or equivalent. Search for « CLASSETROTTEUR » in the list of suppliers. - Please use the seven-digit client number that appears on your Receipt/Invoice next to the payer's name as a reference. This number will begin with either a 5 or a 6. <i>If you have children on different trips, you will need to create separate suppliers using their distinct client numbers.</i> - Register the supplier and you'll be able to make your payment.

Un délai de 48 à 72 heures ouvrable est nécessaire pour que votre institution financière nous achemine votre paiement. Vous recevrez une confirmation par courriel lorsque nous aurons reçu votre paiement et que votre dossier sera complet dans les sept jours ouvrables.

It will take 48 to 72 business hours for your financial institution to forward your payment to us. You will receive an e-mail confirmation once we have received your payment, and your file is complete, within seven business days.